

## 420590-2026 - Contract modification

Romania – Works related to water-distribution pipelines – ATM-CL-07 Reabilitare captare rau, conducte de aductiune in comuna Arpasu de Jos si extindere front de captare si aductiune in orasul Dumbraveni, judetul Sibiu

OJ S 116/2026 18/06/2026

Contract modification notice

Works

### 1. Buyer

---

#### 1.1. Buyer

Official name: APA TARNAVEI MARI SA

Email: [laura.munteanu@apatarnavei.ro](mailto:laura.munteanu@apatarnavei.ro)

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Title: ATM-CL-07 Reabilitare captare rau, conducte de aductiune in comuna Arpasu de Jos si extindere front de captare si aductiune in orasul Dumbraveni, judetul Sibiu

Description: Contractul de lucrri „ATM-CL-07 Reabilitare captare rau, conducte de aductiune in comuna Arpasu de Jos si extindere front de captare si aductiune in orasul Dumbraveni, judetul Sibiu” consta in realizarea urmatoarelor lucrari: Marire front captare Dumbraveni cu puturi noi : 4 buc; Extindere aductiune apa bruta in localitatea Dumbraveni: 970,0 m; Reabilitare sursa de apa (captare) Arpasu-Agnita : 1 buc; Reabilitare prin inlocuire aductiune apa bruta captare - STAP Arpasu : 3675,0 m; Microhidrocentrala P=51 kW amplasata pe aductiune apa bruta STAP Arpasu : 1 buc; Instalatie corectare agresivitate apa la STAP Arpasu (Mineralizare): 1 buc; Dublare subtraversare rau Olt pentru aductiune Arpasu - Agnita: 160 m; Reabilitare conducta aductiune Arpasu de Jos: 4252,0 m; Extindere conducta aductiune Arpasu de Jos: 6900,0 m; Numarul de zile până la care Operatorii economici interesati pot solicita clarificari inainte de data limita de depunere a ofertelor /candidaturilor este de 19 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor. Entitatea contractanta va raspunde in mod clar si complet tuturor solicitarilor de clarificari / informatiilor suplimentare astfel: - cu 25 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor pentru solicitarile de clarificari depuse cu 34 de zile inainte de termenul limita de depunere a ofertelor; - cu 11 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor pentru solicitarile de clarificari depuse cu 19 de zile inainte de termenul limita de depunere a ofertelor. Orice referire din cuprinsul prezentei documentatii de atribuire, (inclusiv a prezentului caiet de sarcini), prin care se indica o anume origine, sursa, productie, un procedeu special, o marca de fabrica sau de comert, un brevet de inventie si/sau o licenta de fabricație, un standard, o autorizare /certificare/atestare, un serviciu sau o cerinta se va citi si interpreta ca fiind insotita de mentiunea „sau echivalent”.

Procedure identifier: 7a5fdb71-7a75-4baf-89d3-cca57b47eda0

Internal identifier: 19502679\_2023\_PAAPD1402624

##### 2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Works

Main classification (cpv): 45232150 Works related to water-distribution pipelines

##### 2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Sibiu (RO126)

Country: Romania

Additional information: - Orasul Dumbraveni, comuna Carta (loc. Carta) si comuna Arpasu de Jos (loc. Arpasu de Jos si Arpasu de Sus); - sediul APA TARNAVEI MARI SA

#### 2.1.4. General information

##### Legal basis:

Directive 2014/25/EU

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0000

Title: Default lot

Description: II.2.4 Descrierea achizitiei publice Contractul de lucrri „ATM-CL-07 Reabilitare captare rau, conducte de aductiune in comuna Arpasu de Jos si extindere front de captare si aductiune in orasul Dumbraveni, judetul Sibiu” consta in realizarea urmatoarelor lucrari: Marire front captare Dumbraveni cu puturi noi : 4 buc; Extindere aductiune apa bruta in localitatea Dumbraveni: 970,0 m; Reabilitare sursa de apa (captare) Arpasu-Agnita : 1 buc; Reabilitare prin inlocuire aductiune apa bruta captare - STAP Arpasu : 3675,0 m; Microhidrocentrala P=51 kW amplasata pe aductiune apa bruta STAP Arpasu : 1 buc; Instalatie corectare agresivitate apa la STAP Arpasu (Mineralizare): 1 buc; Dublare subtraversare rau Olt pentru aductiune Arpasu - Agnita: 160 m; Reabilitare conducta aductiune Arpasu de Jos: 4252,0 m; Extindere conducta aductiune Arpasu de Jos: 6900,0 m; Contractul pentru proiectarea si executia pentru obiectivul „ATM-CL-07 Reabilitare captare rau, conducte de aductiune in comuna Arpasu de Jos si extindere front de captare si aductiune in orasul Dumbraveni, judetul Sibiu” include: a) Activitatile de proiectare - Proiectul Tehnic de Executie, care va include toate documentele necesare conform legislatiei si orice documentatie necesara pentru obtinerea avizelor si autorizatiilor; suport pentru Beneficiar în obținerea autorizațiilor și avizelor necesare; b) Lucrari de constructie; c) Furnizare si montaj utilaje si echipamente tehnologice; d) Testare si punere in functiune; e) Instruirea personalului Beneficiarului. f) Remedierea eventualelor defecte aparute in Perioada de Garantie. g) Pe perioada de executie a lucrarilor, antreprenorul va asigura si asistenta tehnica din partea proiectantului, cu toate atributiile legale care ii revin in acest scop. Durata de proiectare și executie a lucrarilor si punere in functiune a instalatiilor este de 24 luni, defalcata astfel: - Etapa de proiectare: 6 luni, - Perioada de executie a lucrarilor: 15 luni - Perioada de testare si punere in functiune: 3 luni Perioada de notificare a defectelor (PND) este de minim 36 luni. Contractul rămâne valabil până la îndeplinirea tuturor obligațiilor de către părți. Valoarea contractului nu include cheltuieli diverse și neprevăzute. In valoarea contractului de fata „ATM-CL-07 Reabilitare captare rau, conducte de aductiune in comuna Arpasu de Jos si extindere front de captare si aductiune in orasul Dumbraveni, judetul Sibiu” - nu sunt prevazute sume provizionate (rezerva de implementare).

Internal identifier: 1

#### 5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Works

Main classification (cpv): 45232150 Works related to water-distribution pipelines

Additional classification (cpv): 45231300 Construction work for water and sewage pipelines, 45232152 Pumping station construction work, 45252126 Drinking-water treatment plant construction work, 45262220 Water-well drilling, 71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works, 71356200 Technical assistance services

#### 5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Sibiu (RO126)

Country: Romania

Additional information: - Orasul Dumbraveni, comuna Carta (loc. Carta) si comuna Arpasu de Jos (loc. Arpasu de Jos si Arpasu de Sus); - sediul APA TARNAVEI MARI SA

#### 5.1.6. General information

Procurement Project fully or partially financed with EU Funds.

Additional information: POIM 2014-2020, Axa prioritara 3. Tipul de finantare: Fondul de Coeziune in cadrul Programului Operational Infrastructura Mare, bugetul de Stat, bugetele locale, contributie proprie

#### 5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Organisation providing additional information about the procurement procedure: APA TARNAVEI MARI SA

Organisation providing more information on the review procedures: SC APA TARNAVEI MARI SA

## 6. Results

---

Value of all contracts awarded in this notice: 42 126 427,95 RON

### 6.1. Result lot identifier: LOT-0000

#### 6.1.2. Information about winners

##### Winner:

Leader of tendering party: AQUA SERV

Official name: ASPIRE DESIGN

Official name: REPCONS

##### Tender:

Tender identifier: REF\_OF: CAN1117585/CIF: RO 16469969

Identifier of lot or group of lots: LOT-0000

Value of the tender: 42 126 427,95 RON

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 1

Subcontracting: No

##### Contract information:

Identifier of the contract: 23

Date of the conclusion of the contract: 12/12/2023

## 7. Modification

---

### 7.1. Modification

Identifier of the previous contract award notice: 634b1854-af8d-4e8a-8a06-19d7d698d7bf-01

Identifier of the modified contract: 23

Reason for modification: Need for modifications because of circumstances which a diligent buyer could not predict.

Description: Necesitatea modificarii survenita in urma unor circumstante pe care o autoritate /entitate contractanta care actioneaza cu diligena nu ar fi putut sa le prevada [articolul 43 alineatul(1) litera (c) din Directiva 2014/23/UE, articolul 72 alineatul (1) litera (c) din Directiva

2014/24/UE, articolul 89 alineatul (a) litera (c) din Directiva 2014/25/UE] Descrierea circumstanțelor care au făcut necesară modificarea și justificarea naturii neprevăzute a acestor circumstanțe:

### 7.1.1. Change

Description of modifications: Ca urmare a Notei Justificative Nr. 2104/UIP/21.05.2026, cât și în urma analizării documentelor aferente contractului nr. 23/12.12.2023 "Reabilitare captare râu, conducte de aducțiune în comuna Arpașu de Jos și extindere front de captare și aducțiune în orașul Dumbrăveni, județul Sibiu" și ale Actului adițional nr. 1/30.07.2025, s-a constatat faptul că, în procesul de actualizare și detaliere a anexelor contractuale, respectiv a listelor de cantități și prețuri, dintr-o eroare materială de redactare nu au mai fost preluate prevederile exprese aferente componentei de proiectare, existente în documentația contractuală inițială, acest lucru putând duce la confuzii privind aplicarea clauzelor contractuale, motiv pentru care este necesar încheierea unui nou act adițional.

Business entity identifier in the previous notice: RESULT

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0004

Official name: APA TARNAVEI MARI SA

Registration number: RO 19502679

Postal address: Strada: Moraru Dimitrie, comandor, nr. 19

Town: Medias

Postcode: 551041

Country subdivision (NUTS): Sibiu (RO126)

Country: Romania

Contact point: LAURA MUNTEANU

Email: [laura.munteanu@apatarnavei.ro](mailto:laura.munteanu@apatarnavei.ro)

Telephone: +40 269841426

Fax: +40 269834270

Internet address: <https://www.apatarnavei.ro>

#### Roles of this organisation:

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

### 8.1. ORG-0002

Official name: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registration number: 20329980

Postal address: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Town: București

Postcode: 030084

Country subdivision (NUTS): București (RO321)

Country: Romania

Email: [office@cnscl.ro](mailto:office@cnscl.ro)

Telephone: +40 213104641

Fax: +40 213104642

Internet address: <http://www.cnscl.ro>

#### Roles of this organisation:

Review organisation

### 8.1. ORG-0005

Official name: SC APA TARNAVEI MARI SA  
Registration number: 19502679  
Postal address: Medias, Aleea Comandor Dimitrie Moraru nr.19  
Town: Medias  
Postcode: 0  
Country subdivision (NUTS): Sibiu (RO126)  
Country: Romania  
Email: [office@apatarnavei.ro](mailto:office@apatarnavei.ro)  
Telephone: +40 269841425  
Internet address: <https://www.apatarnavei.ro>

**Roles of this organisation:**

Organisation providing more information on the review procedures

**8.1. ORG-0001**

Official name: Operator SEAP  
Registration number: RO42283735  
Postal address: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -  
Town: Bucuresti  
Postcode: 020976  
Country subdivision (NUTS): București (RO321)  
Country: Romania  
Contact point: Roxana Popescu  
Email: [contact.autoritati@e-licitatie.ro](mailto:contact.autoritati@e-licitatie.ro)  
Telephone: +40 213032997  
Internet address: <https://www.adr.gov.ro/>

**Roles of this organisation:**

TED eSender

**8.1. ORG-9001**

Official name: ASPIRE DESIGN  
Registration number: RO33068134  
Postal address: Strada Sos. Alba Iulia, Nr. 14  
Town: Sibiu  
Postcode: 550018  
Country subdivision (NUTS): Sibiu (RO126)  
Country: Romania  
Email: [office.aspiredesign@gmail.com](mailto:office.aspiredesign@gmail.com)  
Telephone: +40 0269436554  
Fax: +40 0269436554

**Roles of this organisation:**

Tenderer

**Winner of these lots: LOT-0000**

**8.1. ORG-9002**

Official name: REPCONS  
Registration number: RO 3376230  
Postal address: Strada LANII, Nr. 42  
Town: Sibiu  
Postcode: 550019  
Country subdivision (NUTS): Sibiu (RO126)

Country: Romania  
Email: [repcons@gmail.com](mailto:repcons@gmail.com)  
Telephone: +40 760265328  
Fax: +4012345678

**Roles of this organisation:**

Tenderer

**Winner of these lots: LOT-0000**

**8.1. ORG-9000**

Official name: AQUA SERV  
Registration number: RO 16469969  
Postal address: Strada Calea Turzii, Nr. 162  
Town: Cluj-Napoca  
Postcode: 400495  
Country subdivision (NUTS): Cluj (RO113)  
Country: Romania  
Email: [licitatii@aquaservcj.ro](mailto:licitatii@aquaservcj.ro)  
Telephone: +40 731707039  
Fax: +40 372878644  
Internet address: <https://www.aquaservcj.ro>

**Roles of this organisation:**

Tenderer

Leader of tendering party

**Winner of these lots: LOT-0000**

## Notice information

---

Notice identifier/version: 10f09607-2c93-46a8-acff-fcc07fb8a425 - 01

Form type: Contract modification

Notice type: Contract modification notice

Notice subtype: 39

Notice dispatch date: 16/06/2026 19:46:40 (UTC+03:00) Eastern European Summer Time, İstanbul, Mayotte

Notice dispatch date (eSender): 16/06/2026 17:09:15 (UTC+03:00) Eastern European Summer Time, İstanbul, Mayotte

Languages in which this notice is officially available: Romanian

Notice publication number: 420590-2026

OJ S issue number: 116/2026

Publication date: 18/06/2026